



CONF BRAS FUTEBOL 23/JUL/10 006479

# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE FUTEBOL

## SÚMULA E RELATÓRIO DA PARTIDA

1	Equipe A <u>GRÊMIO FBPA</u> (mandante) X Equipe B <u>CR VASCO DA GAMA</u>																																																																												
2	Competição <input checked="" type="checkbox"/> Série A <input type="checkbox"/> Série B <input type="checkbox"/> Série C <input type="checkbox"/> Série D <input type="checkbox"/> Copa do Brasil <input checked="" type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F																																																																												
3	Partida realizada em <u>PORTO ALEGRE-RS</u> (cidade) / <u>21.7.2010</u> (data) / <u>21:50</u> (horário)																																																																												
4	Estádio <u>OLÍMPICO MONUMENTAL</u>																																																																												
5	Resultado Final <u>UM (1) x (1) UM</u> Em favor de: <u>EMPATE</u> Obs.: _____																																																																												
6	Árbitro <u>HEBER ROBERTO LOPES</u> Categoria <u>FIFA</u> Estado <u>PR</u> A. Assist. 1 <u>GILSON BENTO COUTINHO</u> CBF <u>PR</u> A. Assist. 2 <u>JOSÉ AMILTON PONTAROLO</u> CBF <u>PR</u> 4º Árbitro <u>MÁRCIO CRISTIANO BRUM CORUJA</u> CBF <u>RS</u> 5º Árbitro ou Delegado Local: <u>PEDRO IVO SIQUEIRA DE BELLI</u> FGF <u>RS</u>																																																																												
7	Equipe A <u>GRÊMIO FBPA</u> Equipe B <u>CR VASCO DA GAMA</u>																																																																												
	<table border="1"><thead><tr><th>Nº</th><th>Nome</th><th>Nº</th><th>Nome</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>VICTOR LEANDRO BAGY</td><td>1</td><td>FERNANDO BUTTENBENDER PRASS</td></tr><tr><td>2</td><td>FERNANDO LUCAS MARTINS</td><td>5</td><td>NILTON FERREIRA JÚNIOR</td></tr><tr><td>3</td><td>OZÉIA DE PAULA MACIEL</td><td>8</td><td>RAFAEL DE SOUZA PEREIRA</td></tr><tr><td>4</td><td>RAFAEL MARQUES PINTO</td><td>13</td><td>CHRISTIAN CHAGAS TAROUCO</td></tr><tr><td>5</td><td>FÁBIO ROCHEMBAK</td><td>15</td><td>JONATHAN OLIVEIRA GUIMARÃES</td></tr><tr><td>6</td><td>NEUTON SÉRGIO PICCOLI</td><td>23</td><td>FAGNER CONSERVA LEMOS</td></tr><tr><td>7</td><td>JONAS GONÇALVES OLIVEIRA</td><td>25</td><td>JOSÉ FERNANDO FUMAGALLI</td></tr><tr><td>8</td><td>MAYSON BARBOSA TEIXEIRA</td><td>26</td><td>ANDERSON VITAL DA SILVA</td></tr><tr><td>9</td><td>HUMBERLITO BORGES TEIXEIRA</td><td>28</td><td>ANDERSON FRANCISCO NUNES</td></tr><tr><td>10</td><td>HUGO HENRIQUE ASSIS DO NASCIMENTO</td><td>37</td><td>RÔMULO BORGES MONTEIRO</td></tr><tr><td>11</td><td>ADILSON WARKEN</td><td>38</td><td>CARLOS ALBERTO ROGER DIAS</td></tr><tr><td>12</td><td>MARCELO GROHE</td><td>50</td><td>TIAGO ANTÔNIO CAMPAGNARO</td></tr><tr><td>13</td><td>SAMIMON PAINS TORMEN</td><td>04</td><td>FERNANDO SANTOS</td></tr><tr><td>14</td><td>WILLIAN HENRIQUE ANTUNES</td><td>09</td><td>ELTON RODRIGUES BRANDÃO</td></tr><tr><td>15</td><td>FERDINANDO PEREIRA LEDA</td><td>18</td><td>JUMAR JOSÉ DA COSTA JÚNIOR</td></tr><tr><td>16</td><td>DENER ASSUNÇÃO BRAZ</td><td>27</td><td>LEONARDO DAVID MOURA</td></tr><tr><td>17</td><td>ROBERSON ARRUDA ALVES</td><td>35</td><td>ALLAN MARQUES LOUREIRO</td></tr><tr><td>18</td><td>ANDRÉ LUIZ BARRETO SILVA LIMA</td><td>43</td><td>MARCILEI DA SILVA ELIAS</td></tr></tbody></table>	Nº	Nome	Nº	Nome	1	VICTOR LEANDRO BAGY	1	FERNANDO BUTTENBENDER PRASS	2	FERNANDO LUCAS MARTINS	5	NILTON FERREIRA JÚNIOR	3	OZÉIA DE PAULA MACIEL	8	RAFAEL DE SOUZA PEREIRA	4	RAFAEL MARQUES PINTO	13	CHRISTIAN CHAGAS TAROUCO	5	FÁBIO ROCHEMBAK	15	JONATHAN OLIVEIRA GUIMARÃES	6	NEUTON SÉRGIO PICCOLI	23	FAGNER CONSERVA LEMOS	7	JONAS GONÇALVES OLIVEIRA	25	JOSÉ FERNANDO FUMAGALLI	8	MAYSON BARBOSA TEIXEIRA	26	ANDERSON VITAL DA SILVA	9	HUMBERLITO BORGES TEIXEIRA	28	ANDERSON FRANCISCO NUNES	10	HUGO HENRIQUE ASSIS DO NASCIMENTO	37	RÔMULO BORGES MONTEIRO	11	ADILSON WARKEN	38	CARLOS ALBERTO ROGER DIAS	12	MARCELO GROHE	50	TIAGO ANTÔNIO CAMPAGNARO	13	SAMIMON PAINS TORMEN	04	FERNANDO SANTOS	14	WILLIAN HENRIQUE ANTUNES	09	ELTON RODRIGUES BRANDÃO	15	FERDINANDO PEREIRA LEDA	18	JUMAR JOSÉ DA COSTA JÚNIOR	16	DENER ASSUNÇÃO BRAZ	27	LEONARDO DAVID MOURA	17	ROBERSON ARRUDA ALVES	35	ALLAN MARQUES LOUREIRO	18	ANDRÉ LUIZ BARRETO SILVA LIMA	43	MARCILEI DA SILVA ELIAS
Nº	Nome	Nº	Nome																																																																										
1	VICTOR LEANDRO BAGY	1	FERNANDO BUTTENBENDER PRASS																																																																										
2	FERNANDO LUCAS MARTINS	5	NILTON FERREIRA JÚNIOR																																																																										
3	OZÉIA DE PAULA MACIEL	8	RAFAEL DE SOUZA PEREIRA																																																																										
4	RAFAEL MARQUES PINTO	13	CHRISTIAN CHAGAS TAROUCO																																																																										
5	FÁBIO ROCHEMBAK	15	JONATHAN OLIVEIRA GUIMARÃES																																																																										
6	NEUTON SÉRGIO PICCOLI	23	FAGNER CONSERVA LEMOS																																																																										
7	JONAS GONÇALVES OLIVEIRA	25	JOSÉ FERNANDO FUMAGALLI																																																																										
8	MAYSON BARBOSA TEIXEIRA	26	ANDERSON VITAL DA SILVA																																																																										
9	HUMBERLITO BORGES TEIXEIRA	28	ANDERSON FRANCISCO NUNES																																																																										
10	HUGO HENRIQUE ASSIS DO NASCIMENTO	37	RÔMULO BORGES MONTEIRO																																																																										
11	ADILSON WARKEN	38	CARLOS ALBERTO ROGER DIAS																																																																										
12	MARCELO GROHE	50	TIAGO ANTÔNIO CAMPAGNARO																																																																										
13	SAMIMON PAINS TORMEN	04	FERNANDO SANTOS																																																																										
14	WILLIAN HENRIQUE ANTUNES	09	ELTON RODRIGUES BRANDÃO																																																																										
15	FERDINANDO PEREIRA LEDA	18	JUMAR JOSÉ DA COSTA JÚNIOR																																																																										
16	DENER ASSUNÇÃO BRAZ	27	LEONARDO DAVID MOURA																																																																										
17	ROBERSON ARRUDA ALVES	35	ALLAN MARQUES LOUREIRO																																																																										
18	ANDRÉ LUIZ BARRETO SILVA LIMA	43	MARCILEI DA SILVA ELIAS																																																																										
CAP	1 VICTOR LEANDRO BAGY 1 FERNANDO BUTTENBENDER PRASS																																																																												
9	Treinador (RG/CREF): <u>PAULO SILAS PEREIRA - 146437913 SP</u> Treinador (RG/CREF): <u>PAULO C. L. GUSMÃO - 5359531-0</u> Prep. Físico / CREF: <u>ANDERSON R. TAIXÃO - 39716-RS</u> Prep. Físico / CREF: <u>JORGE A. P. SOTER - 7916030-5 RJ</u> Médico / CRM: <u>PAULO A. RABALDO - 12386-RS</u> Médico / CRM: <u>FERNANDO MATTAR - 5220628-6 RJ</u> Massagista / RG: <u>JOSÉ F. FLORES - 20044291-RS</u> Massagista / RG: <u>PAULO CÉSAR DE SOUZA - 80633229-RJ</u>																																																																												

Assinatura ou rubrica do Árbitro

CBF / Depto. Técnico
Recebido em: 23/10/2010
Funcionário: J. B. Barros
Visto.

Sete/2010

CBF / Diretoria de Competições - APROVAÇÃO DE SUMULA
Aprovada em: 22/10/2010
Competição: C. BRASIL/2010
Jogos Rematados/Retardados Data: 21/10/2010
Grupo: Fase. TURNO Nº: 096
Encaminhada ao STJD em: 11/11
Funcionário: HUANAN G. BARROS

10		HORÁRIOS					
1º Tempo		2º Tempo					
Entrada da Equipe A:	21:45	Atraso:	00	Retorno da Equipe A:	22:49	Atraso:	00
Entrada da Equipe B:	21:47	Atraso:	00	Retorno da Equipe B:	22:49	Atraso:	00
Início 1º Tempo:	21:50	Atraso:	00	Reinício 2º Tempo:	22:50	Atraso:	00
Acréscimo no 1º Tempo:	00 (ZERO) MIN			Acréscimo no 2º Tempo:	2 (DOIS) MINUTOS		
Término do 1º Tempo:	22:35			Término do 2º Tempo:	23:37		
Motivos que determinaram o atraso no início, reinício e/ou acréscimos: 1º TEMPO: SEM NECESSIDADE DE ACRÉSCIMO. 2º TEMPO: 2 MINUTOS DE ACRÉSCIMO PARA SUBSTITUIÇÕES.							

11						GOLS					
Equipe A			Equipe B			Equipe A			Equipe B		
Nº	Jogador	Min	Nº	Jogador	Min	Nº	Jogador	Min	Nº	Jogador	Min
7	JONAS GONÇALVES OLIVEIRA	9	28	ANDERSON FRANCISCO NUNES	6						
/						/					

12												SUBSTITUIÇÕES (em ordem cronológica por equipe)					
Equipe A						Equipe B											
GRÊMIO FBPA						CR VASCO DA GAMA											
Nº	Sai	Nº	Entra	Min	Nº	Sai	Nº	Entra	Min	Nº	Sai	Nº	Entra	Min			
10	MUGO H. A. DONASCIMENTO	14	WILLIAM L. ANTUNES	68	23	FÁGNOR C. LEMOS	18	JUNAR J. COSTA JR.	53								
8	MAYLSON B. TEIXEIRA	18	ANDRÉ L. B. SILVA LIMA	77	25	JOSÉ F. FUMAGALLI	27	LEONARDO D. MOURA	61								
2	FERNANDO L. MARTINS	13	SAMON P. TORMEN	80	15	JONATHAN D. GUIMMARAES	9	ELTON R. BRANDÃO	72								

13						ADVERTÊNCIAS					
Equipe	Nº	Nome	Min	Motivo da Advertência							
GRÊMIO FBPA	2	FERNANDO LUCAS MARTINS	31	CALÇAR ADVERSÁRIO							
CR VASCO DA GAMA	28	ANDERSON F. NUNES	41	CALÇAR ADVERSÁRIO							
GRÊMIO FBPA	6	NEUTON SÉRGIO PICCOLI	43	CALÇAR ADVERSÁRIO							
GRÊMIO FBPA	18	ANDRÉ L. B. SILVA LIMA	90+2	RECLAMAÇÃO À ARBITRAGEM							
/											

Obs.: Se o espaço for insuficiente continuar em "ANEXO"

Assinatura ou rubrica do Árbitro

Equipe A

GRÊMIO FBPA

(1) X (1)

Equipe B

CR VASCO DA GAMA

14

**EXPULSÕES E/OU INCIDENTES**

Espaço destinado ao relato de EXPULSÕES (tempo, nome, nº, equipe e motivo) e, se necessário para complementar as informações do presente relatório e/ou para narrar os incidentes ocorridos antes, durante, no intervalo ou depois da partida.

SEM EXPULSÕES E/OU INCIDENTES

15

**CONDUTAS, SERVIÇOS E OUTROS**

(Se "RUIM" justificar em INCIDENTES)

Equipe A: GRÊMIO FBPA	Equipe B: CR VASCO DA GAMA
Jogadores: Bom <input checked="" type="checkbox"/> Regular <input type="checkbox"/> Ruim <input type="checkbox"/>	Jogadores: Bom <input checked="" type="checkbox"/> Regular <input type="checkbox"/> Ruim <input type="checkbox"/>
Comissão Técnica: Bom <input checked="" type="checkbox"/> Regular <input type="checkbox"/> Ruim <input type="checkbox"/>	Comissão Técnica: Bom <input checked="" type="checkbox"/> Regular <input type="checkbox"/> Ruim <input type="checkbox"/>
Público: Bom <input checked="" type="checkbox"/> Regular <input type="checkbox"/> Ruim <input type="checkbox"/>	Público: Bom <input checked="" type="checkbox"/> Regular <input type="checkbox"/> Ruim <input type="checkbox"/>
Policimento: Bom <input checked="" type="checkbox"/>	Regular <input type="checkbox"/> Ruim <input type="checkbox"/>
Médico: Bom <input checked="" type="checkbox"/>	Regular <input type="checkbox"/> Ruim <input type="checkbox"/>
Estado do Gramado: Bom <input checked="" type="checkbox"/>	Regular <input type="checkbox"/> Ruim <input type="checkbox"/>
Taxa de Arbitragem recebida? Sim <input checked="" type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/>	Diárias recebidas? Sim <input checked="" type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/> Sem Diárias <input type="checkbox"/>
Espécie <input checked="" type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/>	(Se for o caso)
Falta de qualquer pagamento ou em cheque: Relatar no item 14 (Incidentes).	Apresentou comprovante das despesas de viagem e as recebeu? Sim <input checked="" type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/> PTA <input type="checkbox"/>

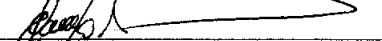
16

**ASSINATURAS**

Cidade: PORTO ALEGRE-RS Data: 21 DE JULHO DE 2010

Árbitro: 

Árbitro Assistente 1: 

Quarto Árbitro: 

2: 

Obs.: para "Colocar o resultado da partida no item 5".



BRASIL

CONF BRAS FUTEBOL 23/JUL/10 006479

# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE FUTEBOL

## COMUNICAÇÃO DE PENALIDADES

1	Equipe A <u>GRÊMIO FBPA</u> (mandante) X Equipe B <u>CR VASCO DA GAMA</u>								
2	Competição <input checked="" type="checkbox"/> Série A <input type="checkbox"/> Série B <input type="checkbox"/> Série C <input type="checkbox"/> Série D <input type="checkbox"/> Copa do Brasil <input checked="" type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F								
3	Partida realizada em <u>PORTO ALEGRE-RS</u> (cidade) , <u>21.7.2010</u> (data) , <u>21:50</u> (horário)								
4	Estádio <u>OLÍMPICO MONUMENTAL</u>								
5	Equipe A: <u>GRÊMIO FBPA</u> Equipe B: <u>CR VASCO DA GAMA</u>								
<b>JOGADORES ADVERTIDOS</b>									
Nº	Nome dos Jogadores	Nº	Nome dos Jogadores						
2	FERNANDO LUCAS MARTINS	28	ÂNDERSON FRANCISCO NUNES						
6	NEUTON SÉRGIO PICCOLI								
18	ANDRÉ LUIZ BARRETO SILVA LIMA								
<b>JOGADORES EXPULSOS</b>									
Informar se a EXPULSÃO foi pela SEGUNDA ADVERTÊNCIA (SA) ou VERMELHO DIRETO (VD)									
Nº	Nome dos Jogadores	SA/VD	Nº	Nome dos Jogadores	SA/VD				
	NADA HOUVE			NADA HOUVE					
<b>ATRASOS DAS EQUIPES</b>									
A No início: <u>00</u> min		No reinício: <u>00</u> min		B No início: <u>00</u> min		No reinício: <u>00</u> min			
<i>[Assinatura]</i> Assinatura do Capitão da Equipe A			<i>[Assinatura]</i> Assinatura do Árbitro			<i>[Assinatura]</i> Assinatura do Capitão da Equipe B			
1ª Via CBF		2ª Via Árbitro		3ª Via Ouvidor		4ª Via Equipe A		5ª Via Equipe B	



CONF BRAS FUTEBOL 23/JUL/10 006479

# GRÊMIO FBPA

## DEPARTAMENTO DE FUTEBOL PROFISSIONAL

JOGO:	GRÊMIO F.B.P.A. x C.R. VASCO DA GAMA
DATA - HORA:	21.07.2010 - 21h 50min
LOCAL:	ESTÁDIO OLÍMPICO MONUMENTAL - PORTO ALEGRE / RS
COMPETIÇÃO:	CAMPEONATO BRASILEIRO 2010

Nº	NOME	INSCRIÇÃO	APELIDO
<b>TITULARES</b>			
1	VICTOR LEANDRO BAGY	156659	VICTOR
2	FERNANDO LUCAS MARTINS	293957	FERNANDO
3	OZÉIA DE PAULA MACIEL	146271	OZEIA
4	RAFAEL MARQUES PINTO	150943	RAFAEL MARQUES
5	FÁBIO ROCHEMACK	138075	ROCHEMACK
6	NEUTON SERGIO PICCOLI	183914	NEUTON
7	JONAS GONÇALVES OLIVEIRA	170700	JONAS
8	MAYLSON BARBOSA TEIXEIRA	176854	MAYLSON
9	HUMBERLITO BORGES TEIXEIRA	159747	BORGES
10	HUGO HENRIQUE ASSIS DO NASCIMENTO	138056	HUGO
11	ADÍLSON WARKEN	172685	ADÍLSON
<b>SUPLENTES</b>			
12	MARCELO GROHE	168351	MARCELO
13	SAIMON PAINS TORMEN	188643	SAIMON
14	WILLIAN HENRIQUE ANTUNES	167691	WILLIAN MAGRÃO
15	FERDINANDO PEREIRA LEDA	151104	FERDINANDO
16	DENER ASSUNÇÃO BRAZ	305876	DENER
17	ROBERSON DE ARRUDA ALVES	179880	ROBERSON
18	ANDRÉ LUIZ BARRETO SILVA LIMA	154497	ANDRÉ LIMA

<b>COMISSÃO TÉCNICA</b>		
FUNÇÃO	NOME	DOCUMENTO
TÉCNICO	PAULO SILAS PEREIRA	RG: 14643791-3 - SSP/SP
PREPARADOR FÍSICO	ANDERSON RODRIGUES PAIXÃO	CREF: 003971-G/RS
MÉDICO	PAULO AUGUSTO RABALDO	CREMERS: 12386/RS
MASSAGISTA	JOSÉ FERNANDES FLORES	RG: 2004448491 - SSP/RS
FUNÇÃO	NOME	ASSINATURA
CAPITÃO	VICTOR LEANDRO BAGY (01)	<i>Victor Bagy</i>
SUPERVISOR	LUÍS VAGNER DA ROSA VIVIAN	<i>Luís Vagner da Rosa Vivian</i>

RECEBIDO AS 20h e 50 min - Pedro Belle - DELEGADO CBF



CONF BRAS FUTEBOL 23/JUL/10 006479

# Club de Regatas Vasco da Gama

Departamento de Futebol Profissional

## Súmula Oficial do Campeonato Brasileiro 2010

### CAMPEONATO BRASILEIRO SÉRIE A - 2010

#### C.R. Vasco da Gama X Grêmio FBPA

Data: 21 de Julho de 2010      Cidade: Porto Alegre      Horário: 21h50min  
 Estádio: Olímpico      1º Turno      10ª rodada

#### ARBITRAGEM

ÁRBITRO:	Heber Roberto Lopes	FIFA	PR
Assistente nº 01:	Gilson Bento Coutinho	CBF	PR
Assistente nº 02:	José Amilton Pontarolo	CBF	PR
4º árbitro:	Marcio Cristiano Brum Coruja	CBF	RS

#### EQUIPE TITULAR

Nº	Nome do atleta	Apelido	Reg. CBF	RG	Nasc.
01	Fernando Buttenbender Prass (capitão)	Fernando Prass	137377	105396208 SSP/RS	09/07/78
23	Fagner Conserva Lemos	Fagner	177050	367518703 SSP/SP	11/6/1989
13	Christian Chagas Tarouco	Titi	170255	3079805556 SSP/RS	12/03/88
26	Anderson Vital da Silva	Dedé	177749	210043105 DIC/RJ	01/07/88
38	Carlos Alberto Roger Dias	Carlinhos	184989	204584874 DIC/RJ	01/04/90
05	Nilton Ferreira Junior	Nilton	163518	36310826 SSP/SP	21/04/87
08	Rafael de Souza Pereira	Rafael Carioca	181262	22409244-5 SSP/RJ	18/06/89
37	Rômulo Borges Monteiro	Rômulo	183094	2753119 SSP/PI	19/09/90
25	José Fernando Fumagalli	Fumagalli	125250	26899542-4 SSP/SP	05/10/77
28	Anderson Francisco Nunes	Nunes	156185	32782324-0 SSP/SP	21/1/1982
15	Jonathan Oliveira Guimarães	Jonathan	307486	20656145-8 SSP/RJ	11/05/91

#### SUPLENTES

Nº	Nome do atleta	Apelido	Reg. CBF	RG	Nasc.
50	Tiago Antonio Campagnaro	Tiago	136672	50401527 SSP/PR	02/07/83
43	Marcilei da Silva Elias	Max	306568	129194734 SSP/RJ	28/04/90
04	Fernando Santos	Fernando	131379	102220043 IFP	25/2/80
18	Jumar José da Costa Junior	Jumar	182081	8600329-5 SSP/PR	28/04/86
27	Leonardo David Moura	Léo Gago	162945	28041043-8 SSP/SP	17/02/83
35	Allan Marques Loureiro	Allan	184906	20645595-8 SSP/RJ	08/01/91
09	Elton Rodrigues Brandão	Elton	162905	1008347442 SSP/BA	01/08/85

#### COMISSÃO TÉCNICA

Treinador:	Paulo Cesar Lopes Gusmão	5359531-0 IFP
Aux. Técnico:	Acácio Cordeiro Barreto	4528041-9 IFP
Preparador Físico:	Jorge Alberto Pinto Soter	7916030-5 SSP/RJ
Médico:	Fernando Mattar	5230628-6 CRM <i>Fernando Mattar</i>
Massagista:	Paulo César de Souza	S09S3342-9 IFP
Supervisor:	Daniel Freitas da Silva Júnior	005544-G/RJ CREF <i>Daniel</i>
Supervisor de Logística:	Fabiano Lunz Cristovão	12091273-8 IFP

Diretor Executivo: Rodrigo Caetano

Presidente: Carlos Roberto Dinamite de Oliveira

*Fernando Buttenbender Prass*Fernando Buttenbender Prass  
Capitão

RECEBIDO AS 20h e 55 min - Pedro Della - DELEGADO CBF